

..... [p1]

[Eerweerde] Heer Duclos

..... [p2]

Mynheer en eerweerde Vriend

Dank u voor tweeden brief¹ en voor De Bo's antw. die ik [ontvangen] hebbe.²

Ik zou veel bewys moeten byeen zien om te gelooven dat het hoorns branden, om wille van de hoorns en beenen, zou heidensch zyn. Het vier maken op zekere tydstippen van 't jaar is 't ongetwyfeld. Daar moet een tyd geweest zyn peize ik dat men met hoorns en beenen niets beters en wist te doen als ze te delven of te branden. Gedolven hoorns heb ik by wagevoeren weten vinden te Brugge, als men, over wel 30 jaar, den korten rolleweg land gemaakt heeft. 't Is lauter antiphrosis als men zegt: ze branden hoorns voor het vriest. Men voegt er dikwyls de plaatse by, by voorbeeld: "buiten de Dampoorte" om de dwaze

..... [p3]

verloren te zenden kyken³

Wilt gy myne vondste over de Bo's germanismen in R. d. H. drukken[?] 'k heb meer als 't gene in De Bo's antw. staat.⁴

Vooralsnu hebbe ik byeen Dietsche Warande X deel n° 1, 3, 4, 5. Andere moeten nog te Lendeledede zyn.⁵

.....

- 1 Omdat de brieven elkaar kruisen is het niet helemaal duidelijk om welke brief het gaat. Afgaande op de volgende passage lijkt het hij het te hebben over [Duclos' brief van 9 juni 1874](#), die onmiddellijk volgde op [die van 8 juni 1874](#).
- 2 L.L. De Bo, Westvlaamsch. In: De Toekomst: (1 juni 1874), p.273-285.
- 3 Adolf Duclos had Gezelle [op 9 juni per brief](#) gevraagd of hij meer wist over het gebruik om hoorns te verbranden op Sint-Pietersavond. Hij zou de uitleg publiceren in de Dagwijzer van Rond den Heerd: 9 (5 juli 1874) 32, p.257-258.
- 4 Taalquestie was een rubriek in *Rond den Heerd*. Gezelle had Duclos [begin juni geschreven](#) dat hij werknootities had over de beschuldiging van J. Nolet de Brauwere van Steeland dat de L.L. De Bo en de Westvlamingen germanismen schreven, zoals 'verwandelen', 'schalte' of 't liegt aan u.'. Omdat ze te laat waren om in De Bo's antwoord opgenomen te worden, zouden ze in *Rond den Heerd* verschijnen.
- 5 Bij zijn broer Jozef Gezelle.

De collegianten van alhier⁶ beginnen deel te nemen in de Noletsche que[s]tie; zy roepen: Foei Nolet! dat het een plaisir is. Nolet heeft de zake veel deugd gedaan: de toekomst⁷ of liever het toekomende zal ons zyn.

Wat zegt gylieden daar van Eugène Van Oye.⁸

Daar is hier een zekere Vanden Kerkhove, een aanbieder van Ledeganck die verschillende opgemaakte schriften liggen heeft

..... [p4].....

en nog met veel yver en kunde voort werkt. Hadt gy hem iets te zenden byv. Luitgaardis etc⁹ Zyn Adres is rechtover 't hospitaal Buda, Kortryk. Kerkhove negociant of handelaar.

Behoorde de zoogezide Westvlaamsche bond geen bewys van ons bestaan te hebben?

't Dunkt my altyd dat er niet genoeg gedaan en is om al de vlaamsche gazetjes van Vlaandren aan eenen streng te doen trekken. Soudan zegt dat zy de macht van vlander en al lange geweest en nog zyn en Soudan en zegt dat niet uit vlaamschgezindheid maar als doortrapte kiezingbewerker.

Blyve [ulieden] toegenegen

Guido G.

.....

6 De studenten van het Sint-Amanscollege te Kortrijk.

7 Zinspeling op het tijdschrift De Toekomst waarin het artikel van J. Nolet de Brauwere van Steeland en de reactie van L.L. De Bo verschenen was.

8 Guido Gezelle had Adolf Duclos enkele dagen voordien de pas verschenen bundel Morgenschemer van Eugène Van Oye aangeraden en gevraagd een goed woordje te doen op het bisdom.

9 Het is niet duidelijk wat Gezelle hiermee bedoelt, een prent misschien of de omzendbrief van de pas gestichte Gilde van Sint Luitgaarde.

Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Guido
Ontvanger	Duclos, Adolf Juliaan
Verzendingsdatum	[24/06/1874]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van brief A Duclos aan G. Gezelle 25/06/1874: verwijst naar "uw briefke van gister"; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis van brief A Duclos aan G. Gezelle 25/06/1874: verwijst naar "uw briefke van gister"; plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Gepubliceerd in	Brieven van, aan en over Gezelle II, p.164-165 (135b)

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 137 mm x 106 mm papier, wit papiersoort: 4 zijden beschreven; zijde 1 horizontaal en verticaal beschreven; zijde 4 met adressaat, inkt, purper
Staat	volledig
Toevoegingen	op zijde 1 links in de bovenrand: 3 july (rood potlood, hand A. Duclos) ; idem rechts: Aan Ad. Duclos 3/7 1874. (inkt, hand P.A.) ; idem in de linkermarge: R.d.H. 1874. 258 (potlood, verticaal, onbekende hand)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8655

Bibliotheekrecord https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.16926

Inhoud

Incipit	Dank u voor tweeden brief en voor
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[24/06/1874], Kortrijk, Guido Gezelle aan Adolf Juliaan Duclos
Editeur	Koen Calis; Universiteit Antwerpen; Marc Carlier (research)
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
